

**Пам'ятайте
про
Україну!**

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редкація і Адміністрація:
"Svoboda", 30 Montgomery St.
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
з Нью-Йорку (212) 227-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Нью-Йорку (212) 227-5250
(212) 227-5251

РІК LXXXV. Ч. 49. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬЮ-ЙОРК, СУБОТА, 4-го БЕРЕЗНЯ 1978 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, SATURDAY, MARCH 4, 1978 No. 49. VOL. LXXXV.

КОНВЕНЦІЙНІ ТА ІНШІ АКТУАЛЬНІ СПРАВИ БУЛИ ПРЕДМЕТОМ ЧЕРГОВИХ НАРАД ГОЛОВНОГО ЕКЗЕКУТИВНОГО КОМІТЕТУ УНС

Джерзі Сіті. — У першу чергу конвенційні, а в дальшому й інші актуальні справи і проблеми були предметом чергових нарад Головного Екзективного Комітету УНС, які відбулися тут у приміщеннях Головного Канцелярії в передполюдових годинах минулого понеділка, 27-го лютого.

В нарадах, що їх відкрив та якими проводив головний президент Іосип Лісогір, разом з ним взяли участь: заступник головного президента д-р Іван Фліс, головний директор УНС на Канаду сенатор Павло Юзик, заступник головного президента пані Марія Душин, головний секретар Володимир Сохан, головний касир пані Уляна Дячук та головний організатор Степан Гавриш, як також головний контролер м-р Іван Винник та редактор Антон Драган. Після відкриття наради та прийняття їх порядку і схвалення опублікованого вже протоколу з попередніх нарад, приступлено до звітування, яке традиційно започаткувала головний касир пані Уляна Дячук.

Валіся і Вам звітували на попередньому засіданні Екзективу, але впадо на суму приблизно \$71.000. Причиною цього були великі виплати в грудні. За рік 1977 майно зросло на суму \$1.075.049. Сума зібраних вкладок дала \$3.051.569.11, що було на \$25.000 більше від суми вкладок, одержаних рік раніше. Смертність наших членів була тільки 52,51% передбаченої смертності. Рік раніше відсотки дійсної смертності були 50,86%.

Наші інвестиції у фондах, вартісних паперах, членських і гіпотечних позичках та у позичці для допоміжної корпорації дали всіх відсотків на загальну суму \$2.090.109.20 (вперше понад 2 мільйони), отже на \$170.625 більше від попереднього року. Самі відсотки від фондів принесли на \$220.000 більше прибутків. Пересічна відсоткова стопа цих інвестицій була 5,5%; рік раніше вона вийшла 3,84%.

Минулого тижня розіслане вже річні звіти до всіх забезпечених урядів ЗСА і Канади. Приготовляємо конвенційні звіти. Стартуємося закінчити їх найдальше до 1-го квітня ц.р., або й раніше, але постійно віддаватимемо всі вже готові звіти до друкарні. Вже замовлено для делегатів теки, ручки (Закінчення на ст. 3-ій)

**Звіт гол. кас.
пані Уляни Дячук**

Рік 1977 закінчили ми остаточно сумою майна у висоті \$42.225.451. На жаль, протягом грудня м.р. майно не зросло, як ми споді-

Українські Злучені Організації Клівленду відзначають 50 - ліття

Клівленд. Управа „Українських Злучених Організацій“ — Відділ Українського Конгресового Комітету Америки у Клівленді, Огайо, інформує, що в цій 1978-й році сповняється 50 років діяльності цієї громадської централі та що з нагоди того золотого ювілею Збори делегатів членських організацій проголосили цей 1978-й рік „Ювілейним роком українського Клівленду“.

Відбути в дні 11 січня ц.р. Збори делегатів поришля в рамках ювілейних святкувань видати за редакцією Степана Кітки пам'яткову книгу п. н. „Україні у Великому Клівленді та Українські Злучені Організації, 1928—1978“ і помістили в ній відомості

про усі українські організації і вияви національного життя в цій метрополії від початку поселення в ній українців, отже за минулих понад 80 років.

Управа запрошує всі громадські та релігійні організації та їх провідних членів у Великий Клівленд до авторської співпраці і допомоги у зібранні потрібних відомостей. В тій справі усі кліттини українського життя одержали спеціальні листи і прохання їх подбати, щоб у поданому реченні подати свої матеріали.

Усіх заінтересованих співпрацює у книзі прохання звертатися на адресу УЗО: 5691 State Road Parma, Ohio 44134

УКРАЇНСЬКА ХРОНІКА

ПЛЕНАРНА КОНФЕРЕНЦІЯ УВАН

Нью-Йорк, Н. Й. — В неділю, 5-го березня ц.р., о год. 2:30 по полудні тут в Будинку Академії при 206 Захід 100-та вулиця відбулася Пленарна Конференція Української Вільної Академії Наук у ЗСА, присвячена 60-річчю Української Незалежності. У програмі: проф. д-р Василь Омелюченко — відкриття, м-р Роман Ільницький — доповідь на тему: „Причини російсько-української війни на переломі 1917—18 років“, д-р Анна Прохник — „Партия народної свободи і Українська Революція“, д-р Михайло Воскобійник — „Що призвело до поразки Українських Визвольних Змагань 1917—1920 років“.

ШЕВЧЕНКІВСЬКИЙ КОНЦЕРТ У ВОТЕРВЛІПІ

Вотервліт, Н. Й. — Заходом Школи Українознавства Олбанської округи у Вотервліті, Н. Й., відбудеться Шевченківський концерт у неділю 12 березня, в залі Українського Клубу, в год. 5 по

полудні з виступами шкільних дітей. Доповідь виголосить директор школи В. Літницький. Також мішаний хор і дівочий ансамбль „Кобзарі“ від керівництвом Я. Кушніра візьмуть участь у концерті.

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ УСВТ „ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ“

Ірвінгтон, Н. Дж. — Загальні Збори Українського Спортивно-Виховного Товариства „Чорноморська Січ“ відбудуться тут в неділю, 5-го березня ц.р., о год. 2:30 по полудні в Домі Товариства.

АКАДЕМІЯ СВ. ЮРА В НЬЮ-ЙОРКУ

Нью-Йорк. — Академія св. Юра повідомляє, що вписи нових учнів на шкільний рік 1978—79 відбудуться в середу, 8-го березня, в шкільній канцелярії, починаючи від год. 1-ої по полудні. Академія міститься при 215 Схід 6-та вулиця. Подібні інформації можна одержати, телефонуючи на число (212) 473—3323. Дирекція Академії закликає українських батьків відвідувати своїх дітей до своєї рідної школи.

ВТРУЧАННЯ ССРС У ВІЙНУ МІЖ ЕТІОПІЄЮ ТА СОМАЛІЄЮ МОЖЕ ПЕРЕШКОДИТИ РАТИФІКАЦІЇ НОВОГО ДОГОВОРУ ЩОДО ОБМЕЖЕННЯ ЗБРОЇ — ЗАЯВЛЯЄ ПРЕЗИДЕНТ КАРТЕР



Президент Картер під час пресконференції

Вашіington. — Виступаючи в четвер, 2-го березня, на своїй 26-й з черги формальній пресовій конференції, президент Джиммі Картер сказав, що хоча він особисто не хоче „пов'язувати“ справу підписання нового договору щодо обмеження стратегічної атомової зброї з фактом, що Москва втручається у війну між Етіопією та Сомалією, то підкреслив, що члени Сенату ЗСА та американський загаль можуть цілком оправдано і правильно інтерпретувати це союветське вмішування в справу Африки як загрозу для миру, а це може довести до того, що Сенат відмовиться ратифікувати новий договір щодо обмеження зброї.

Під час пресконференції, що її передавано на телебаченні та по радіо, Картер відбавалася в приміщеннях Національного Пресового Клубу, замість у Білому Домі, як це звичайно водиться. Президент інформував, що союветський міністер закордонних справ Андрій Громико та члени етіопського уряду запевняли Білий Дім, що етіопські військові частини не переступлять сомалійського кордону. Проте, президент Картер зазначив, що справа світового миру вимагає, щоб Союветський Союз і Куба упустили свої військові частини з Етіопії і перестали постачати їй краєві зброю та амуніцію. Президент вважає, що Сомалія та Етіопія повинні якнайшвидше припинити війну.

На початку пресової конференції, ще заки журналісти почали ставити йому питання на різні міжнародні та внутрішні теми, президент Картер повідомив, що передає Конгресові план щодо реорганізації Системи Цивільної Служби („Сивил Сервіс Систем“) та різних федеральних агенцій, тобто виконує свою обіцянку, яку дав під час виборчої кампанії в 1976-му році.

На думку Президента, Система Цивільної Служби мусить бути більш ефективною, менш марнотратною і „більш чула до вимог населення“. З уваги на те, пропозиції Білого Дому мають на меті заохотити федеральних працівників краще сповняти свої функції, уможливити скоріше пологдження жалюзянь окремих працівників, але також довести до того, щоб легше можна звільняти тих федеральних урядовців, які не виконують своїх функцій задовільно, чи тих, які виявились некомпетентними.

Крім того, його уряд ліквідуватиме, чи вже зліквідував ряд непотрібних агенцій і комісій, робить заходи щодо унеможливлення перестарілих і неефективних урядових правил, як теж вже розпочав процес переписання різних законів і правил словами, що їх можуть зрозуміти пересічні громадяни ЗСА, а не тільки адвокати-спеціалісти.

Відносно працівників Системи Цивільної Служби, то згідно з пропозиціями президента Картера вони одержували б підвищення в зарплатній платні та підвищення їхніх заслуг, а не на підставі кількості років затрудування.

Президент пропонує весті реорганізацію в самій Комісії Цивільної Служби, а саме, поділити її на кілька бюр, які мали б точно окреслені завдання та функції.

Реорганізація виконавчої частини федерального уряду, а зокрема Системи

Цивільної Служби, спричиниться до більшої ефективності уряду, що вийде на користь не тільки самим федеральним робітникам, але цілому американському народові та країні — сказав президент Картер.

Президент також відповів на ряд запитів щодо різних аспектів закордонної та внутрішньої політики ЗСА. Відносно постійного обниження вартості американського долара на міжнародних ринках Президент вважає, що протягом цього року ситуація зміниться, бо союветський ЗСА правильніше оцінюватимуть силу економіки Америки, ніж робили це в минулому 1977-му році, що довело до того, що вартість американського долара постійно падала.

Президент Картер не погоджується з тими коментарями, які твердять, що Білий Дім „запізно“ поцікавився затриманим страйком вуглекопів. Він вважає, що найкращим способом розв'язати непорозуміння між профспілками та працевластаними — це переговори, а не втручання уряду. Вже дійшло до порозуміння щодо нового 3-річного робітничого контракту, який, на думку Президента, є справедливим для обох сторін, і тому він закликав вуглекопів якнайшвидше ратифікувати його.

Під час запланованих нарад з ізраїльським прем'єром Менахемом Бегіном, що мають відбутися у Вашингтоні в середині березня, президент Картер обговорюватиме всі можливі кроки, які довели б до порозуміння між Ізраїлем та Єгиптом, як теж запевнив б, що до мирових переговорів прилучилися б Йорданія та представники палестинських арабів. Під час розмов з Бегіном президент Картер планує присвятити багато уваги обговоренню справи майбутності окупованих Ізраїлем арабських земель: Синайського півострова, території на західному березі ріки Йордан і біля міста Гази. Президент підкреслив, що найкращою загрозою встановлення тривалого миру на Близькому Сході було б, якщо б всі країни того обширу погодилися виконувати постанову Резолюції ч. 242, що її схвалила Рада Безпеки Об'єднаних Націй.

На цій пресовій конференції президент Картер заявив, що не передбачає, щоб протягом 1978-го року наступили зменшення в податках Системи Соціального Забезпечення, ані щоб на покриття видатків цієї системи були „перекинені“ фонди з інших агенцій чи департаментів федерального уряду, хоча така можливість розглядалась в кінці минулого року. Президент вважає, що вищі податки Соціального Забезпечення були б неконечні

СОВЕТИ ПОДВОЇЛИ ЦІНИ НА БЕНЗИНУ, КАВУ ТА ІНШІ ПРОДУКТИ

Москва. — Кореспондент „Нью Йорк Таймсу“ в Союветському Союзі Крег Вітні інформує у числі газети з 2-го березня ц.р., що союветські господарники не надійшли для покупи силіно підвищили ціни на бензин, каву й інші товари, оправдуючись труднощами у видобуванні нафти в районах Сибіру. Нові ціни, як твердять західні спостерігачі, наявно свідчать, що союветська економіка переживає великі труднощі, головне в ділянці енергетики і паливного балансу, бо Москва не має достатньої кількості закордонної валюти для закупу товарів широкої потреби за кордоном. Кава, наприклад коштувала донадавна в Союветському Союзі 2,86 доларів за фунт. Але цей товар прямо через ніч шез з привласків магазинів і появився знову рік пізніше з ціною 12,73 доларів за фунт. Споршкова (інстенг) кава коштує тепер аж 39 доларів фунт. Якщо рахувати, що пересічна платня союветського робітника становить 221 долар (158 рублів) в місяць, то прийнятні половини платні йде на закуп харчів. Офіційні чинники в Москві твердять, що Союветський Союз не переживає інфляції, а Николай Т. Глушков, голова Державного Комітету для регулювання цін, заявив офіційно на пресовій конференції, що підвищення цін на бензин, каву, какао й інші товари була викликана надто великим запотребуванням покупців і збільшенням числа автомобілів в Союветському Союзі. Глушков при тому підкреслює, що в багатьох закордонних країнах влас-

ники автомобілів платять далеко вищу ціну за бензин і ніхто з цього не робить якоїсь проблеми. Досі один галлон звичайної бензини в Союветському Союзі коштував 51 цент, тепер коштуватиме 1 долар і 7 центів. Поголоски про підвищення цін кружляли в СССР вже від якогось часу і тому покупці купували все, що тільки попадало під руку, особливо бензин, каву, шоколадні вироби та інші, зокрема імпортовані товари. Ціни на автомобілі також підвищились на 50 відсотків. Наприклад, раніше союветського виробу „фіат“, який там називається „Жигулі“, коштував приблизно 5.000 доларів; тепер 10.000, з тим, що власники мусять платити також 35 відсотків більше за напругу і частини, як платили раніше.

Глушков відмовився коментувати рішення Ради Міністрів СССР про несподівану підвищу цін, а на запитання кореспондентів, чи можна це розцінювати як інфляцію, з обуренням відповів, що економіку Союветського Союзу не можна міряти капіталістичною міркою, бо „соціалістичні країни, в протизу до капіталістичних, ніколи не переживають інфляції“. Підвищу Глушков вважає тимчасовим і переходним явищем, пов'язаним частинно з атмосферичними труднощами на Сибірі й інсталляцією системи рур для розповсюдження нафти, а також хвилевим браком закордонної валюти. Західні економісти твердять, що Союветський Союз винен не економічними країнами біля 30 бильйонів доларів.

НАТО продовжуватиме скріплювати свою оборонну силу

Вашіington. — Генерал Александер Гейг, головнокомандувач збройними силами Північно-Атлантичного Союзу (НАТО), у середу, 1-го березня, заявив Сенатській комісії для справ збройний сил, що хоча тепер може виглядати, що ЗСА видають багато більше грошей на скріплення оборонної спроможності НАТО, ніж інші члени, то фактично американський вклад з кожним роком відсотково зменшується, а зростає вклад західно-європейських союзників.

Ген. Гейг підтвердив, що минулого року ЗСА призначили 5,9 відсотка свого загального національного прибутку на оборонні цілі, Британія 5,1 відсотка, Західна Німеччина 4,2 відсотка, а Франція тільки 4,2 відсотка, але підкреслив, що треба брати під увагу, що відсотково оборонний бюджет Америки зменшується, а оборонні бюджети європейських союзників з кожним роком збільшуються. Він запевняв сенаторів, що всі члени НАТО зобов'язалися

продовжувати скріплювати оборонну спроможність цього союзу.

Ген. Гейг далі заявив, що європейські члени НАТО дуже зацікавлені набуттям від ЗСА „невротон“ бомби, бо вважають, що вона може відігравати важливу роль „відстрашуючого чинника“, тобто переконати Союветський Союз та інші комуністичні держави Варшавського Пакту не розпочинати атомової війни проти Заходу, бо вільний світ матиме в своїх руках могутню відплатну зброю. Ген. Гейг погоджується з цими твердженнями західно-європейських членів НАТО.

Він також інформував про те, що європейські члени НАТО зацікавлені набуттям американських „крилатих ракет“, але додав, що деякі західно-європейські держави самі спроможні розбудувати такі ракети.

Як відомо, Союветський Союз часто виступає проти того, щоб ЗСА передавали невротонну бомбу і „крилаті ракети“ своїм союзникам в Європі.

Вартість американського долара знову впала

Бонн. — Минулої середи, 1-го березня, вартість американського долара знову впала і вносила тільки 1,99 західно-німецької марки, що означало найнижчий рівень досі. Від 1960-го року американський долар втрачав більше ніж половину своєї вартості, в порівнянні з німецькою маркою, а від 1975-го року долар втратив 25 відсотків своєї вартості

на західно-німецьких ринках. Хоча в середу ввечері долар децю відзискав свою вартість, бо вже ринявся 2,0075 німецької марки, то все одно цей порівняльний низький рівень затривожив американських економістів і спеціалістів з інших країн вільного світу, які побоюються, що така ситуація може підкопати довіря до економічної сили ЗСА.

ПЕТРО ВІНС ЗНОВУ АРЕШТОВАНИЙ

Нью-Йорк. (Пресова Служба ЗП УГВР). — На спіла вістка, що 15 лютого ц.р. в Києві був заарештований Петро Вінс, член Української громадської групи для сприяння виконанню Гельсінкських угод. Це вже другий арешт 21-річного Вінса за останні три місяці. Вперше його арештували 12 грудня м.р. і в'язили до 30 грудня м.р. в „камері попереднього ув'язнення“ у Дарниць. Під час ув'язнення Вінс вів голодівку аж до часу звільнення. Ще перед арештом, 8 грудня м.р., Вінса висадили з поїзду Київ-Москва. Він тоді взяв участь у щорічній демонстрації біля пам'ятника Пушкіна в обороні прав людини.

Тепер Вінса обвинувачують у „дармодійстві“, і

йому загрожує строк дворічного ув'язнення. Перед першим арештом Петро Вінс працював вантажником у пекарні. Після звільнення з арешту ніде його на працю не приймали.

КГБ весь час намагався його застрашувати, шиканувати. Ангажував навіть його знайомих ще з часів студій для атак проти нього.

Громадськість Києва оцінює новий арешт Петра Вінса, як дальший наступ КГБ проти Української Гельсінкської групи. Прохають робити все можливе, щоб рятувати Вінса.

Петро Вінс є сином відомого баптистського пастора Георгія Вінса, який відбуває п'ятирічний засуд за релігійні переконання в таборі Табага (Учр. ЯД 40/5 ЯАССР).

Також в Польщі робітники творитимуть вільні профспілки

Варшава. — Ройтер інформує, що речники Руху Оборони прав людини в Польщі повідомили закордонних кореспондентів про нові арешти і шикання, що їх стосує політична поліція супроти тих робітників, які були ініціаторами створення вільних робітничих спілок з метою оборони прав робітників. Як в усіх комуністичних країнах, в Польщі існує урядова професійна спілка, яка, як твердять покривлені польські робітники, не заступається за їхні права, а тільки виконує директиви партійних та урядових чинників. Минулого тижня з ініціативи чотирьох робітників відбулося в Катовицях робітничий зібрання, на якому ви-

рішено покласти до життя вільні робітничі спілки з власним керівництвом, а не назначуваним, як це практикується дотепер, урядовими чинниками. Супроти декількох осіб, яких поліція заарештувала раніше, ведеться слідство, щоб встановити хто насправді був ініціатором творення вільних профспілок і покарати „винних“. Західні кореспонденти звернули увагу на те, що також в інших комуністичних країнах, включно з Союветським Союзом, існує тенденція творення вільних профспілок. Вільну профспілку в СССР, як відомо, очолює Володимир Клебанов, копальний робітник з Донецька в Україні.

ЗСА додержат зобов'язання щодо оборони Південної Кореї та Японії

Токіо. — Промовляючи на пресовій конференції в середу, 1-го березня, Майк Менсфілд, теперішній амбасадор ЗСА до Японії і колишній довголітній лідер Демократичної більшості в Сенаті, заявив, що Америка повністю додержити свої зобов'язання відносно оборони своїх союзників в Азії, додаючи, що якщо б комуністична Північна Корея знову напала на Південну Корею, то Вашингтон напевно післав би американські піхотинні частини на допомогу Сеулеві.

Амбасадор Менсфілд сказав, що хоча уряд президента Картера планує про-

тягом наступних 4-5 років відтягнути з Південної Кореї всі американські піхотинні частини, залишаючи тільки летунські з'єднання, то на випадок нападу з боку Північної Кореї піхотинські частини були б негайно повернені до Південної Кореї.

Відповідаючи на запити журналістів, Менсфілд підкреслив, що уряд президента Картера планує відтягнути піхотинців навіть якщо Конгрес відмовився б передати Південній Кореї американську зброю вартості біля 800 мильйонів доларів, що її в тій азійській країні планували залишити згадані піхотинні з'єднання ЗСА.

Перший том творчості Б. Кравцева появиться в червні ц.р.

Нью-Йорк. — Уже в червні цього 1978-го року появиться друком та буде висланий всім передплатникам перший із трьох томів творчості св. п. Богдана Кравцева — повідомив голова Ділового Комітету Кураторії Фонду для видання літературної спадщини Богдана Кравцева, Микола Лебедь, на засіданні цієї Управи минулої середи, 1-го березня. Перший том, як це вже відомо, включав всю поетичну творчість Б. Кравцева і появляється, як і два дальші томи, під редакцією Богдана Бойчука. Щоб остаточно устійти наклад видання першого тому, як і двох наступних, (другий том, який включає наукові і літературознавчі праці, вже також готовий до друку). Діловий Комітет Кураторії вирішив, за посередництвом преси та висилкою листів на відомі індивідуальні адреси, ще раз звернутися із закликом до передплати трьох томів великої культурної спадщини цього одного з найвидатніших поетів, письменників та літературознавців нашої доби. Під час наради Ділового Комітету,



Св. п. Богдан Кравців

якими проводив його голова п. Лебедь та в яких взяли участь секретар Комітету інж. Роман Рогожа, касир Уляна Дячук та ред. А. Драган, рішено продовжити речення передплати до 1-го травня ц.р. Як відомо, всі три томи в передплаті коштують 25,00 доларів, а після того коштуватимуть уже 35,00 доларів. Зголошення на передплату приймає касир Комітету пані Уляна Дячук в Головній Канцелярії УНСоюзу.

СВОБОДА

UKRAINIAN newspaper published daily except Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1103 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Статті і дописи, підписані авторами, не несуть відповідальності за змістом Редакції. Редакція застерігає собі право в потрібні випадки скорочувати надіслані матеріали, незалежно від того, чи повертаються тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг, додучи за адресою конверту з відповідною поштовою оплатою. За зміст оголошень Редакція не відповідає.

Передплата: на рік — \$30.00, на пів року — \$16.00, на 3 місяці — \$9.00. Для членів УНСоюзу 65¢ міс. За кожну зміну адреси — 25¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

К. Круський

ВІСЬ ВАТИКАН — МОСКВА

В телевізійній програмі "Тудей", яка передається ранком по шість країн, в дні 17-го лютого 1978 р. було передане інтерв'ю з відомим автором, який вже не раз виступав на телевізійних програмах. Цим автором є Малайя Мартін, бувший священник-світ, який тепер провадить світське життя і пише книжки. В останньому часі книжковий видавництво "Стейн енд Дей" видало його чергову книжку п. н. "Кінцевий Конкляв" ("Ді Файнел Конкляв").

В часі інтерв'ю на фоні екрану видніли емблеми, що символізували дві протилежні світоглядні течії у світі. Між двома емблемами серпа і молота, посередині виднів хрест. Після закінчення шоденних новин, телевізійний коментатор Тома Брокс з драматичною ноткою в голосі заповів, що на сьогоднішньому інтерв'ю виступить автор книжки про союз Ватикану з Москвою. Коментатор зауважив, що таким кроком Ватикан схвалює атеїзм комунізму.

Через кілька хвилин відомий дикторка Джейн Повелі перевела це інтерв'ю. Вона запитала автора про те, які найголовніші чинники рідять вибір Папи. Автор відповів, що головними чинниками є політичні міркування. Далше він сказав, що в своїй книжці він докладно аналізує цілий теперішній склад кардиналів за їхніми політичними орієнтаціями. Серед теперішніх кардиналів, сказав Мартін, є дуже сильна і впливова фракція, яка змагає до союзу Ватикану з Москвою. На основі цього можна сподіватися, що слідує Папа буде той, що буде орієнтований на політику союзу Ватикану з Москвою.

Мартін передбачає, що найбільше за яких п'ять років в деяких країнах Заходу, а головним, в Італії та Португалії, прийде до комуністичної влади, і таким чином Америка втрачатиме Західну Європу на користь Москви. "Я є проти цього тому, що я є за свободою релігії, а комунізм забороняє віру в Бога" — сказав Мартін.

Вже того самого дня в газеті, що належала до "Ассосіейтед Пресс", появилася стаття кореспондента Джорджа В. Корнеллі п. н. "Теолог боїться осі Ватикан — Москва". Автор статті каже, що широко відомий католицький теолог Малайя Мартін обвинувачує, що впливові католицькі чинники працюють над тим, щоб створити зв'язок між Ватиканом і Москвою. На пресовій конференції Мартін заявив, що "Тепер Церква є перед загрозою, де факто вступаючи в союз, осі з однією імперією-деспотичною силою в світі — СССР, який є антихристиянським, антисемітським і антиамериканським".

Він заявив, що така союз, був би фальшивим і фатальним зворотом християнства... наповнений небезпечною для обидвох — демократії і християнства". А далше він заявив, що сильна фракція фаворизує вибір такого Папи, який співпрацюватиме з комуністичними провідниками Східної Європи з розрахунком, що це є найкращий спосіб для збереження Церкви у світі, призначеному бути комуністичним. Вони глядять на такий світ як на щось неминуче. Мартін сказав, що ця фракція включає "впливові офіційні особи" у Ватикані, а також в латинській Америці, Африці та Азії, серед яких є кардинали, які вибиратимуть Папу у слідуєчому конкляві.

Коли Мартін запитали про спеціальні докази такого плану, то він сказав, що "я мушу берегти таємницю тих джерел", однак, він показував різними заявами та акціями деяких єпископів, таких як архієпископ Ватикану Агостіно Касаролі і кардинал Генріке Сільва з Чиле, які виявляли такі тенденції. Кардинали такого напрямку є також в Америці. Мартін вважає, що вибір Папи, політика якого не буде не тільки протилежною комуністичній політиці в Західній Європі і латинській Америці, але дозволить Католицькій Церкві співпрацювати з комунізмом, є можливим. Він каже, що ті церковні круги вірять в те, що Церква буде першою, що скористає із застосування такої політики у світі, переповненому всіма економічними проблемами. Мартін вважає, що цей напрямок політики Ватикану почав Папа Іван XXIII, який "відкриває вікно" у Східну Європу. Ця політика переводиться і досі.

В часі Ватиканського Собору Другого в ранніх 1960-их роках Мартін уважав прогресивним католиком, але він відтоді став критичним супроти застосування реформ того собору, і тому він залишив священство. Насвітлення Мартіном про-московської політики Ватикану дає нам виразну відповідь на те, чому Ватикан не визнає Патріархату Української Католицької Церкви. Самозрозуміло, щоб винести своє рішення в дипломатичній формі, Ватикан подбав про те, щоб політика, а радше, щоб зрізничувати погляди наших Владик відносно створення Українського Патріархату.

Був час, що ми тільки припускали, що існувало таке негативне ставлення Ватикану супроти Українського Патріархату, але тепер нові відкриття Мартіна роблять нашу припущення сумною дійсністю. Ця дійсність є сумною не тільки для Української Церкви, але й також і для

Іван Овечко

НЕ СТАРАЮЧИСЬ ПОДОБАТИСЬ...

Палкий промовець зійшов зі сцени. До нього приступило кілька слухачів. Кожний із них напередки почав гратулювати промовця:

— От ви сказали! Точно так, як я думаю. Побільше б таких промов!

— Оце справді доповідь! Ви вгадали мої думки. Гратулюю!

— Дякую вам за гарну доповідь. Я повністю поділяю ваші думки. Я завжди був тих же переконань...

І кожний, гратулюючи, думав собі, що тим гратуляціями доповідач, мов медом по губах помазанням, солодко облизався. А чи воно завжди так?

Самозрозуміло, що кожному промовцеві писемно почути похвальні слова на свою адресу з нагоди його доповіді. Ясна річ, що й говорити легше до слухачів, що так або інакше позитивно реагують на промову, ніж якби ті слухачі з-під лоба дивилися на доповідача. Але про що, власне, свідчать оті признання: "Точно так, як я думав", "Ви вгадали мої думки" або "Я завжди був тих же переконань"?

Вони свідчать про те, що доповідач говорив до людей про те, як він, чого й як слухачі бажали. Це свідчить також про те, що промовець нічого нового не сказав, бо слухачі вже давно "тієї самої думки", "тих самих переконань". Питайтесь, для чого взагалі була потрібна та доповідь? Якщо це лише формальне відзначення чогось чи свя-

Церков тих народів, що дістануться під комуністичне панування і втрачуть дійсну свободу в заміну за свободу на папері, яка існує в усіх країнах під пануванням атеїстичного комунізму.

В кожного, хто знає дійсність і знає, як дорого пройшли Церква та їхні вірні під московським пануванням, зроджується тривожне питання, в центрі яких стоїть слідує: не вже сам центр християнства перестав вірити в силу ідеалів Христової науки, яку той центр гонить вже на протязі двох тисяч років?

Християнська Церква зродилася великою жертовою Спасителя на Хресті. Вона виросла на крові, тіла яких розділяли на леві на римських сталіонах. Ми певні того, що теперішня політика Ватикану, про яку пише Мартін, зродилася на зневірі, яка тільки ослабило силу і престиж цієї Твердині.

Дай Боже, щоб ця зневіра проминула та щоб її місце виповнила непохитна віра в Божу справедливість, що є зроджена на любові до ближнього, а не на класовій ненависті, яку проповідує і практикує комунізм.

О. Судчак

КНИЖКА НА ЩОДЕННУ ПОТРЕБУ

У той час, коли багато українських політичних діячів, культурників, а то й, на жаль, науковців, займаються абстрактними питаннями, як наприклад, встановити співпрацю з поляками чи росіянами (або воюють з вітрами), тоді українські батьки, матері, учителі й виховники турбуються доволі приземною справою: як зберегти при українському корені доростаючу молодь?

У початкових школах українознавства та на вищих курсах при різних організаціях бракує не учнів, але учителів. Ті, що є, не всілі охопити все це великою кількістю молоді, яка хоче знати українську мову, літературу, історію, а понад усе інше хоче розуміти по-українському подавані історичні й літературні дані.

Життєво справді велике, але робітників мало. А тим часом пропагандистів чужого світогляду, чужих ідеологій та чужих політичних концепцій навколо нас дуже багато. Пригноблені виховники шукають за практичними з'ясуваннями окремих українських проблем для того, щоб самим мати готову принципову відповідь, і для того, щоб передати її своїм учням.

Тому Платова Станиця у Монтреалі зробила важливий початок, видавши друком книжку відомого публіциста Романа Рахманова п. н. "Вогні самостійної України" (184 стор.), в якій зроблено спробу дати такі відповіді прийнятні на деякі пекучі питання.

Підзаголовок цієї цікавої та гарно оформленої книжки пояснює, що це "Розмови з молодими" людьми, хоч і не кожному віковому молодим. "Молодість від старости відділяє тільки один крок: або вперед, або назад..." — пише автор і пояснює, що складові частини його книжки — це результат розмов, дискусій, а то й суперечок з молодими людьми, які вміли слухати, думати і відгукнутися на сказане слово.

Для виступів цього публіциста не було групо-партиї чи ідеологічних меж, бо він умів їх переступити, оскільки даний форум був самостійницьким форумом. Тому в книжці згруповано бесіди чи розмови доволі трох "варт": Платова ватри, Сумівської ватри (Закінчення на ст. 4-й)

тачач чи слухачам, а разом із тим завжди мати на увазі певне "святє святих" тих же читачів-слухачів, залезте вартість кожної промови, кожної статті.

А що і в цій статті, може, нема нічого нового, вона бодай написана, не стараючись подобатись нікому, навіть 85-літній "бабусі", хоч у тому не було б ніякого гриха...

З НАШИХ БУДНІВ

ШКОЛА З ДЕФІЦИТОМ

Виявляється, що це не така легка справа продовжати українську школу в польській літературі, йдучи слідами Словацького, Малецького і Гошинського, як це в наш час намагається практикувати сучасний польський поет і публіцист. Юзеф Лободовський. Пан Юзеф, який сам себе зараховує до нащадків козацького отамана Лободи, відідав, як відомо, під кінець минулого року нашу Метрополію і має свій літературний вечір в Українському Інституті Америки. Вечір був дуже успішний, а дефіцитом поділилися на рівних наших письменників й журналістів, що були спонсорами цього небуденного підприємства.

Не минуло пару тижнів, як почали пані Юзефа брати під волос, і то з двох боків одночасно, за його заангажування в польсько-українській дружбі народів. Так, для прикладу, віршований поетом числіть заною намі "Гляди Полярної", п. н. Аліція Митковська, ставила питання в справі формальній, чому врешті українці не приймають Лободовського за свого?

"В поємі, "Похвала Україні", — пригадує пані Митковська, — п. Лободовський є патетичною порив майже просить, щоб Україна визнала своїм сином поета, що був ляхом і слава й в піснях... 23 роки чекає Лободовський на це визнання його українцями за свого... Випадає тільки похвалити його щастя на новій дорозі життя".

Хто же чув, як брали під волос Лободовського українці після його політичної доповіді в Українському Народному Домі в Нью-Йорку, той знає собі справу з того, що не так легко вкупитися в ласки української політичної еміграції "ляхові, що слава Україну в піснях", а навіть признався до козацького походження. Десь дискусія то робили гостя з Еспанії особисто відповідальним за те, що залицькі українці програли війну з поляками в 1918-му році! "Бо чому, — питає один з патріотів, — поляки не подали тоді руки українцям і не пішли разом на Схід бити большевиків?"

Дуже слушне питання, — відповів п. Юзеф, в якого високе почуття гумору — тільки з причини малолітності я не брав участі в польсько-українській війні та й не можу відповідати за це, що історія покружувала тими справами так, а не інакше. До речі, Юзеф Лободовський вважає свої дружні розмови з українцями по цей бік океану незакінченими, а коняк — недопитим, і обіцяє через два роки ще раз прийти до нас в гості. Дай нам, Боже, витримати до того часу, — як казали в Старому Краю.

Ікер

Мово рідна, слово рідне...

Найновіші вістки, що приходять з України, вказують не тільки на посилення шовіністичного курсу політики комуністично-московських імперіалістів у відношенні до будьяких виявів української національної самобутності, але також на намагання ворога здешити в зародку все, що має в собі елементи української національної традиції та характеру. Нагітка московських окупантів зокрема звернена проти української мови, яка є запорукою інших виявів українськості, і українського друкованого слова, бази розвитку національної культури. "Свобода" вже неодноразово інформувала, покликаючись на перевірені джерела з України чи закордонних пресових агентств, про закриття багатьох періодиків в Україні, зокрема наукових і літературних, або "переведення" їх на російську мову, як це сталося у випадку "Українського біохімічного журналу", видаваному Інститутом біохімії ім. О. В. Палладіна при Академії Наук УРСР в Києві, який від січня 1978 року виходитиме російською мовою. З русифікацією цього єдиного медичного журналу, який друкувався ще в українській мові, бо інші вже раніше зліквідували, або "перевели" на російську мову урядові русифікатори, здається закінчується період загравання московських імперіалістів і перехід до відкритої форми мовного геноциду, щоб остаточно закінчити процес "злиття націй і народностей" і створення одного "совєтського народу", згідно з теперішніми політичними напрямками кремлівського диктатора Леоніда І. Брежнєва.

Не зважаючи на всі драконські репресії, шикани, арешти і засуди, звільнення з праці, включно із середньовічними жорстокостями над заперотвореними до психіатричних закладів, самооборона українського народу проти цієї дещо на інший лад, але тим не менше за гітлерівським прикладом, "остаточної розв'язки" національної проблеми совєтської тюрми народів з кожним днем скріплюється і посилюється. Промовисто свідчать про це безстрашні виступи членів київської громадської групи нагляд над виконанням Гельсінкських домовлень на недавньому судилищі біля Демонстрації та вже майже щоденні повідомлення з України про все нові і нові вияви руху опору.

Подібний розвиток спостерігається також в інших національних республіках, зокрема в Прибалтійських країнах, Грузії, Вірменії та інших. В самому СССР і на Заході формується переконання, що Москва дуже затривожена ростом питомої ваги неросійських народів та їх активним опором їм тому рідна мовна поширення наступу. Деякі західні аналітики вважають, що такий політичний курс і зміцнення репресій супроти поневолених народів Москва стосує ще й тому, що також серед сателітних народів наростає й міцніє рух опору проти московської домінації.

В кожному разі, українська мова, українське слово, українська література на батьківщині є тепер на першому пріоритеті комуністично-московських народобивців і про це ми мусимо голосно говорити, протестувати і проти цього боротися доступними нам засобами.

Не шкодило б також при тій нагоді застановитися над станом української мови і слова поза кордонами України, на вілних поселеннях українців в демократичних країнах світу. Дуже часто бо ми про ці речі забуваємо, хоч ще й далі називаємо себе, прийнявши багато з нас, амбасадорами української справи на Заході.

Загрозливий страйк

Хоча речники робітничої спілки Об'єднані Вуглекопи та представники вугільної індустрії минулого тижня дійшли до тентативного порозуміння щодо нового 3-річного робітничого контракту, то існує можливість, що страйк шахтарів, який розпочався два з половиною місяця тому, може потривати ще довше, бо його ще мусить ратифікувати рядове членство профспілки, яка нараховує 160,000 членів у 11-ох стейтах. А серед рядового членства замість незадоволення деякими постановами нового контракту і деякі філії профспілки вже заявили проти нього.

Якщо уряд президента Джиммі Картера не поробить потрібних заходів на випадок, якщо вуглекопи відкинули б запропонований контракт, то знову може заіснувати така сама ситуація, яка існувала протягом майже трьох місяців, тобто, знову розпочнуться переговори між представниками працевлаштувачів і речниками вуглекопів, які правдоподібно затягнутися б на довший час, і тоді цей страйк завдав би ще більшого удару для економіки ЗСА, яка ще не зовсім вийшла з поважної рецесії.

Залізничні лінії та фірми автомобілів-вантажників, які транспортують вугілля, вже звільнили з праці досить багато робітників. Також продуценти сталі розпочали редукції в робочій силі. Коментатори вказують, що якщо страйк потриває ще кілька тижнів, то значно зменшиться продукція сталі, а брах цього металу відтак дуже негативно відіб'ється на автомобільній індустрії, на продукції хатнього приладдя тощо. Самозрозуміло, що страйк вуглекопів дуже зменшить постачання електричної енергії — і то в час, коли в країні існує енергетична проблема — бо понад 50 відсотків американського вугілля вживають електростанції.

Отже, страйк вуглекопів не тільки дуже зменшив продукцію цього роду пального, але мав і далі може мати дуже негативний вплив на різні сектори американської економіки.

Очевидно, що вуглекопи мають право страйкувати, щоб добитися виконання їхніх вимог. Вони бо живуть в демократичній Америці, а не диктаторському Совєтському Союзу, де будь-які страйки не дозволені, бо комуністичний уряд є разом і єдиним працевлаштувачем і повний контроль робітничої профспілки. Але іншою справою є те, коли страйк вже триває майже три місяці і вже дійшло до тентативного порозуміння щодо нового робітничого контракту. Якщо б тепер вуглекопи відмовилися ратифікувати цей контракт, то в найкращому інтересі країни і цілого американського населення було б, щоб президент Картер прийняв цей страйк, застосовуючи постанову закону Тефта-Гартлі, яка дозволяє урядові у конечних випадках проголосувати "80-денний період охолодження", тобто припинити страйк на 80 днів, щоб дати обом сторонам змогу дійти до остаточного порозуміння. Цього вимагає добро держави і цілого американського народу, отже і страйкуючих вуглекопів.

Володимир Барагура

ЗЛАМАНА „СТРІЛА“

(Зі збірки „Калиновий міст“) Подвижникові українського футболу І. Б. Кобзареві — присвячу.

(2)

Після перемог над місцевими командами ми вибралися в роз'їзди. Ми розгріли команди в околицях Яворова — в Судовій Вишні, Городку, Янові, Любачеві, Грушевці, Магерові, Раві Руській. Слава про „Стрілу“ пішла скрізь. Наші перемоги принесли нам теж „касу“, бо перемоги отримували дві третини доходу з продажу квитків і зворот коштів дороги.

Ці успіхи „перекинули нам в голову“. На одному засіданні наш капітан Зердик і тренер Дувидко підняли думку, щоб зміряти сили з львівською „Україною“. Пропозицію прийняли ми з одушевлєнням. Дувидко сказав, що має зв'язки з „Україною“ через „Гасмонею“. За кілька днів він повідомив, що через три тижні в суботу „Україна“ розіграє з нами товаришський „меч“ (матч).

Ми зробили велику рекламу, щоб глядачів і „кібішів“ прибуло якомога більше. Попри те ми тренували на чужій навіжені. День перед „мечем“ тренер висловив впевнення, що „Стріла“ в такій формі і в такому складі може сміло протиставитися львів'янам, бо „чорт не такий страшний, як його малюють“.

Склад нашої команди був справді першорядний: воротар — гульвіса „Гисель“, син місцевого соболакова. Незвичайно бистрий, звинний, холоднокровний, з блискавковими рефлексами. Він єдиний на весь Яворів знав „джі-джітсу“ „Биками“ (оборонцями) були — „Цап“

Северко і „Піщєга“. Так його назвали, бо на виклик професора природи пані А. Ставничий, щоб описав рибу, почав: „Риба має піщєгу“... (пашчеку). По середині поміч грав „Миханьо-грубий палець“, по боках „Глинка“ (мав кукурудяно-жовте волосся) і „Сливка“ — цей з маленькими мішечками обабіч уст і „мокрою вимовою“. Напад провадив Бодо „Сальва“ — силча на всю гімназію, бо Северко-Цап був тільки клясним силчаєм. Бодо — поставний красень, блондін був такий сильний, що стискав коня голеними під живіт і, вхопившись за галузь дерева, піднімав його вгору. Був виспортований, знав різні хватки, був першуним у боксі й джуданні. Копа м'яч з такою силою, що коли м'яч „ішов шуром“, тобто котився доторкаючись землі, то стинав траву. Раз відбив Гисельві нігті, коли той хотів спіямати м'яч і зачепив його тільки кінчиками пальців. Назвали його „Сальвою“, бо його діч чи прадід був одружений з польською. Пішов раз до костельця. Мав гарний голос, але не був обзаний з латинською Службою Божою і в невідповідному місці заінтонував „Сальве, регіна!“... „Спаси, царице!“... Збенетжений увірвав в піс-слова, але порекло „Сальва“, наче це євангельське прокляття „впало на нього і на його діти“. Правим лунчиком був я — Чіпка, лівим — Зердик. На правому крилі грав „Сокіл“ (був бистроногий), на лівому — Славо — „Мудрагелік“. Ми призначили „автовокс“ судді, головним суддею за обостороного згодою був Дувидко.

У день змагань зібралося народу видимо-невидимо. Навіть жидки, що мали крамничю з солодомашами коло мосту са. Івана, прибули сюди з візками з содовою водою й лимонадою, андрусами, дукерками „шотльверками“, що липли до зубів й кольоровими „бамбонами“, „макагі-гами“, прєліями, на які й на папачку, американськими горішками і гарячими каштанами, які захвалювали вигуками „Гайсе мароне! Гайсе мароне!“

З гравців „України“ по призвичу пригадує собі вродливого брютета з „бачками“ Мурського, що провадив напад і довгого, мов тачка блондинця, воротаря Барусевича й Івана Кобзаря з граціозним стрибком бистроногого

оленя. Злі язичи подекували, що тільки кілька гравців прийшли з „України“, решта з марастинівського (передмістя Львова), „Ясного Трнзуба“...

Обі команди шпарко вибігли на грище, станули проти себе і гримко гукнули трічі: „Слава! Слава! Слава!“ Капітани подали собі правиці, хтось з громадян сказав коротке вітання. Суддя кинув жереб, хто має починати перший. Різкий свисток і гравці заворушилися. Зразу виявилось що нам „щось не йде“. Всі наші акції рвалися і щоб ми не робили, гра весь час проходила під нашими ворітками. Ми довірили й трічлися, гонили з висолопленими язиками, давали „гачки“ протиникам (недозволені трюк — бігти безпосередньо за протиником і кінцем носка легенько торкнутися забавку його піднесено в бігу ноги — гарантовано він безболісно впаде на землю). Не помагали й спроби Мудрагеліка „кивати“ протиників, бо в наслідку йому завжди відбирали м'яч.

На наші ворота падали „стріли“ одні за одними — далекі й високі „бомби“, приземні „шурі“, „голівки“, „вілні“, „карні“. Майже кожний „ріп“ кінчився голем. Наші протиники грали без зусилля. М'яч „ходив“ від ноги до ноги на чє на шнурочку, їхні акції завершувалися „баняками“, що кілька хвилин м'яч „сидів“ у нашій стіці, а публіка рева „е-е-е!“ Наш воротар Гисель оборонив безліч „стрілів“ але, не зважаючи на його надлюдські зусилля, в першій половині ми набрали дев'ять „баняків“.

Не помогла й перегрупувка гравців у другій половині, чи заступлення одних гравців свіжими. Ми охляли докраю. Воротар „України“ з безділля побіг до половини грища і звітля забив нам гола. Публіка перестала захоочувати нас до гри, перестала кричати „суддя — калаш!“, затє почала оплескувати акції протиника за його концертну гру.

Коли суддя відсвистав змагання, ми з трудом провели дух, щоб гукнути „Гаразд!“ Зійшли з грища з похнюпленими головами. Вислід був катастрофічний — 19:0! в користь „України“. Орко „Лабєдз Шия“ (так його прозивали, бо казав, що рід його шляхетський) приніс вєлетєнського міха з лантухового полотна і злбно сказав: „Маєте на голи“...

Але це ще не кінець нашої невдачі. Увечері відбулося (Закінчення на ст. 4-й)

ШАНОВНІ ДЕЛЕГАТИ Й ДЕЛЕГАТКИ 29 КОНВЕНЦІЇ УНСОЮЗУ! КОНВЕНЦІЙНА ОРГАНІЗАЦІЙНА КАМΠΑНІЯ, МЕТОЮ ЯКОЇ Є ПРИДБАННЯ 3,000 НОВИХ ЧЛЕНІВ, ВЖЕ ПОЧАЛАСЯ. ПРОСИМО ВАС ПАМ'ЯТАТИ ПРО „ДЕЛЕГАТСЬКУ ДЕСЯТКУ” НОВИХ ЧЛЕНІВ! ВАШ ГОЛОС БУДЕ ТИМБІЛЬШ ПЕРЕКОНЛИВИЙ, ЧИМ БІЛЬШЕ НОВИХ ЧЛЕНІВ ВИ ЗОРГАНІЗУЄТЕ ДО КОНВЕНЦІЇ

КОНВЕНЦІЙНІ ТА ІНШІ...

(Закінчення з 1-ї стор.)

та зшитки. Працюємо над замовленням лент, з якими маємо багато клопоту. Кошти за ці речі за 4 роки збільшилися на 60 до 120 відсотків.

Звіт головного секретаря Володимира Сохана

В 1977-му році придбали секретарі Відділів та організатори 3,743 нових членів, забезпечених на загальну суму \$9,547,500. В тому було 1,104 членів деп. молоді із сумою \$1,833,000 забезпечення, 1,963 членів деп. дорослих із сумою \$4,334,000 та 676 членів з грамотами акцидентного забезпечення на суму \$3,380,000. В Канаді придбали вони 438 нових членів на суму \$1,436,000 забезпечення. У 1977-му році втратив УНСОЮЗ на чисто по відтягненні 74 членів у загальному числі членів, яке з кінцем року нараховувало 87,655. В активному членстві втратив УНСОЮЗ за 1977-й рік 667 членів на чисто і закінчив цей рік із станом 67,662 члени.

За станом з кінця 1977-го року всі активні члени мали в УНСОЮЗІ \$109,764,216 забезпечення, а загальне членство був забезпечений на суму \$125,294,396. Сума всіх забезпечень членів УНСОЮЗУ, включно із додатковим подвійним забезпеченням та забезпеченням платника, виносилася 31-им грудня 1977 року \$163,445,146. В сумах

забезпечення виказав УНСОЮЗ за 1977-й рік прибуток: в активному членстві на суму \$3,596,100, у загальному числі членів на суму \$4,232,997, а в сумі всіх забезпечень членства УНСОЮЗУ на суму \$5,821,747.

З кінцем 1977-го року було в Канаді 8,941 членів, забезпечених на суму \$18,874,782, з чого 8,378 було активних членів із сумою \$18,195,900 забезпечення. В активному членстві виказав УНСОЮЗ в Канаді втрату 104 членів за 1977 рік, але мав прибуток в сумі забезпечення цих членів на \$273,150. В загальному числі членів мав УНСОЮЗ за 1977-й рік втрату на чисто 227 членів, але сума забезпечення всього членства зросла за цей рік на \$328,711.

Публікація протоколу річного засідання Головного Уряду з травня 1977-го року добігає кінця. Річні замкнення і статистики за 1977-й рік закінчено цього року раніше, як попереднього, що вможливило скоріше виготовлення оцінки грамот членства УНСОЮЗУ та цілий звіт для забезпечення урядів стейтів і провінцій, в яких веде УНСОЮЗ свою забезпечувальну діяльність.

По Відділах відбуваються тепер вибори делегатів і заступників делегатів на 29-ту Конвенцію. Речення для виборів, тобто останній день, в якому можна провести вибори, припадає

на 3-го березня 1978 року. Відділи управлені до самостійного вибору делегатів будуть мати таких 317 делегатів, а число делегатів, що їх виберуть об'єднані Відділи з меншим числом членів, перевищить 80. Досі наспіли до Головної Канцелярії 192 повноважних делегатів та три протести проти проведених виборів делегатів у трьох Відділах. До 13-го березня 1978 року всі повноважні делегати за заступників делегатів повинні бути переслані Головному Канцелярії.

Черговими конвенційними працями будуть: замовлення і друк балотів для першого номінаційного голосування на Конвенції та для вибору конвенційних комісій, затвердження повноважень делегатів і заступників та проголошення їх списку на місяць перед початком Конвенції, номінування Головним Екзекутивним Комітетом членів конвенційних комісій — Верифікаційної, Статутної та Фінансової, затвердження та проголошення програми 29-ї Конвенції також не пізніше, як місяць перед початком Конвенції.

Звіт головного організатора Степана Гавриша

Звіт цей охоплює важливіші дані про працю Ор-

ганізаційного Відділу за 1977 рік.

В звітному році придбано 3,743 нових членів, забезпечених на загальну суму \$9,547,500 дол. В числі придбаних 3,743 нових членів було з акцидентним (АДП) забезпеченням і 172 з льотерійним забезпеченням. В звітному році найкращим місцем був Гурон, в якому придбано 668 нових членів, забезпечених на загальну суму 1,577,000 дол. Придбанням 3,743 нових членів виконано загальну організаційну квоту УНСОЮЗУ на 75 відсотків.

2. Праці Окружних Комітетів:

На 30 Союзів Округ 5 виконали квоту на 100 і більше відсотків, 11 виконали квоту на 75 і більше відсотків, а 14 виконали квоту на менше чим 75 відсотків. До тих Округ, що виконали квоту на 100 і більше відсотків, належать: Захід Канади Вінніпег — 138 відс., Вілкс Бері — 120 відс., Шамокін — 111 відс., Бостон — 108 відс. і Клівленд — 107 відс.

Найбільше число нових членів придбала Округа Філадельфійська, а саме: 459; Чикагська, придбавши 427 нових членів, зайняла друге місце, а Округа Клівленд з придбаннями 350 членами зайняла третє місце. Якщо говорити про суми забезпечення, то першество здобула Округа Клівленд, забезпечивши нових членів на суму 1,216,000 доларів, а

коли порівнювати суми за забезпечення і придбання нових членів за стейтами, то першество має Пенсильванійський стейт, придбавши 939 нових членів, забезпечених на загальну суму 2,026,000 дол.

На 30 Округ було сім таких, що їх усі Відділи придбали нових членів і усі будуть відзначені почесними плякатами. Тимі Округами є: Філадельфійська, Клівленд, Аллентаун, Вілкс Бері, Монреаль, Пассейк, Вусакет.

Нагороди за успішну працю Округ в 1977 році припали для трьох Округ: перша для Філадельфії за найбільше число придбаних нових членів, друга для Вінніпегу за перше місце з виконанням квоти відсотково і третя за друге місце у виконанні річної квоти відсотково.

3. Союзів Клуби: від довшого часу при Союзі існують різні Клуби осіб, які прислужують по 10 і більше нових членів річно. В звітному році „Клуб Сотників” мав одного члена (п. Ольшанський придбав 119 чл.), „Клуб П'ятидесятників” мав 6 членів (тих, що придбали від 50 до 99 чл.). У „Клубі Заслужених Союзів” (тих, що придбали від 25 до 49 чл.), було 33 особи і „Клуб Будівничих Союзів” (тих, що придбали від 10 до 24 чл.) було 96 осіб. „Клуб Заслужених Союзів” збагатився в звітному році на 10 нових членів. Разом члени „Клубів” придбали 2,782 члени.

В організаційній діяльності активну участь брали і жінки — союзні секретарки, і на 136 членів різних Союзів „Клубів” було 25 жінок, які разом придбали 537 нових членів, що становить майже одну шосту придбаних усіх членів у 1977 році.

Якщо говорити про призначення спеціальних нагород для трьох жінок, то першу нагороду за найбільшу суму життєвого забезпечення одержує секретарка 47-

го Відділу і головна раднича та голова Лігав Веліської Округи пані Анна Гарас, яка продала забезпечення на 79,000. Одержить один том Енциклопедії. Другу нагороду з другим життєвого забезпечення одержить пані Марія Дейчаківська — секретарка 233 Відділу в Лорейні, продавши життєвого забезпечення на суму 69,000 дол. Одержить англійську Історію України. Третю нагороду за найбільше число придбаних нових членів одержує секретарка 465 Відділу в Лашіні, Канада, головна раднича і голова Монреальської Округи пані Текля Мороз. Одержить книжку „Василь Стефаник” д-ра Луки Лушча, або „Лука Мишуга” Антона Драгана. Усі три пані також одержать почесні плякети.

4. Слід згадати, що на 26 членів Головного Уряду УНС 15 придбали 412 нових членів і три почесні члени Головного Уряду придбали 9 членів. Ними були д-р Ярослав Палдох — придбав 3 члени, інж. Степан Куропась — придбав 3 члени і Іван Іванчук придбав три члени.

5. Канадські Округи придбали 433 нових членів і це було найбільше число від 1973 року, коли мали придбаних 650 членів. В році 1976 придбано лише 297 нових членів. Честь Канади врятував мгр Іван Гервек, секретар 445 Відділу в Вінніпегу і голова К. Комісії та голова Округи Вінніпег, який придбав 70 нових членів, а в тому ж 61-го з льотерійним забезпеченням.

Головний організатор також інформував про нову класу забезпечення для молоді ТР-65, яка, на його думку, стає з кожним місяцем більш популярною. В січні, не зважаючи на лиху погоду, 16-го дітей було забезпечено в тій новій класі.

Заступниця гол. президентки пані Марія Душник, як і

в попередніх звітних періодах, продовжувала свою участь в організуванні нових членів, які свою репрезентативну активність, що включала таку крайову подію, як відзначення Січневих Роковин в Олбані, столиці стейту Нью Йорк, участь у зборах Округ і Відділів та активну участь в громадському житті.

Головний директор УНС на Канаду сен. Павло Юзик висловив своє здолання з Нагороди призначення від УКА за його активну працю для допомоги українському народові в його змаганнях, яку він одержав попереднього року, бо це ще більше пов'язує його з українською громадою в ЗСА. У звітному часі він не міг брати більш активної участі в праці і розвитку УНС в Канаді з уваги на те, що бувши парламентарним репрезентантом Канади на конференції в Београді і на конференції НАТО в Атенях, перебував поза Канадою. Із розвитку і праці УНС в Канаді він не шлюк задоволення і для розгляду тих справ плянує відбутися в короткому часі нараду Канадського Представництва УНС.

Заступник головного президента д-р Іван Фіс коротко поінформував про свою активну і успішну участь в організаційній активності УНС та його репрезентативі і далі з'ясував та подав загальні підсумки праці двох очолюваних ним Комісій: підготовки до використання машин у виборах на найближчій 29-ій Конвенції УНС в травні ц. р. та Спеціальної Комісії Головного Уряду УНС для визначення компетенції щодо Видавництва УНС. Його ствердження в цих справах будуть подані в протоколі з цих нарад.

ЗВІТ ГОЛ. ПРЕДСІДНИКА ІОСИПА ЛІСОГОРА

Головний президент Іосип Лісого, завершуючи звітання головних ексекютивних урядовців, насамперед поінформував про дальші поліпшення на Союзіві, про необхідність підвищити лещо ціни на ті оселі та про заплановані вже табори для молоді у вакаційний час. В Українській Будівлі опорожниться приміщення Шкільної Ради, але вже започатковано розмови про винайм тих приміщень іншими установами. Продовжуються також заходи для винайму партерного приміщення на ресторан. Виникли деякі комплікації в плянах перебудови та відповідного використання мешканевого будинку з уваги на пожежу та відмову уряду від субсидій. Справа покищо „висить”. Зголошений раніше мо-

жливий покупець старого будинку УНС повідомив, що він вже не є зацікавленим купівлею, отже ми шукаємо іншого покупця.

Головний президент далі поінформував про висилку гратуляційної кабілграми Блаженнішому Патріархові Йосифові з нагоди його уродин та річниці звільнення з неволі, як також про принагідне впорядкування могили основоположника „Свободи” і УНСОЮЗУ, о. Григорія Грушки в селі Пеняки в Західній Україні.

ЗВІТ РЕД. А. ДРАГАНА

Ред. А. Драган коротко поінформував про завершену підготовку до друку книги Уласа Самчука „Слідами Перших” та запропонував встановити відповідне гасло-ключ, під яким мала б проходити активність УНС в цьому конвенційному році й сама Конвенція.

29-та Конвенція

Після звітів та дебат над ними, гол. президент п. І. Лісого поінформував про пороблені вже чи ще пляновані заходи щодо 29-ї Конвенції УНС, яка має відбутися в тижні від 22-го до 27-го травня ц. р. в Піттсбургу. Вирішено, щоб конвенцією попередити ще засіданням Головного Уряду, яке відбудеться в неділю, 21-го травня. Гол. президент далі поінформував, що на Конвенцію буде запрошений президент Джиммі Картер та ряд членів ексекютивної і законодавчої діяльності Уряду ЗСА. Передбачає також відповідна культурно-мистецька програма.

Після обговорення ряду інших актуальних організаційних, фінансових та видавничих справ, включно з рішенням відбутися в п'ятницю, 10-го березня ц. р., засідання Культурної Комісії, в склад якої входять всі головні ексекютивні урядовці і всі редактори, гол. президент І. Лісого закрив ці чергові наради Головного Екзекутивного Комітету УНС.

ПОВІДОМЛЕННЯ

В українській пресі з'явилася вістка, що Інститут Української Мови в Нью Йорку запросив мене як члена редакційної колегії для укладання Правословного Словника. Оцем повідомлюю, що участь в укладанні цього словника я не братиму з цілого ряду причин.

В. Давиденко

Бруклін, Нью Йорк

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕНЬ У ФОРДІСІ УНІВЕРСИТЕТІ

Цього року 14 лютого заходом Студентського Клубу відбувся тут „Український День”. На залі лунала українська музика та пісня. Наш молодий бандурист Олександр Фурда відіграв та відспівав кільканадцять пісень. Бандура викликала зацікавлення серед студентів. Рівнож завдяки наших підприємців, п.п. Іванівського, Сурмача та Шонка-Русча багато експонатів було виставлено на продаж. Студенти з цікавістю оглядали та дещо купували.

ВІДКРИЮТЬ ЦЕРКОВНИЙ БУДИНОК

Українське об'єднання св. Володимира відкриває будову церковного будинку в Українському Селі Апопка, Флориди, в суботу 4 березня ц. р., в год. 11-й перед полуднем на площі при Лейк Микой Ок, Драв, Апопка та при участі мейора міста Івана Ленда і кошмиснерів цього міста. По відкритті відбудеться обід з відповідною програмою.

ЗВИЧАЙНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ Відділ ОУА „Самопоміч” у Нью Йорку, Н. Й.

відбудуться

в неділю, 19 березня 1978 р., о год. 1:30 по пол. в будівлі Відділу (98 Друга Авеню, Нью Йорк, Н. Й.)

зі звичайним порядком нарад Річних Загальних Зборів і вибором делегатів на Загальний З'їзд ОУА „САМОПОМІЧ” у травні 1978 р.

УВАГА: Якщо в означеній годині не явиться вимагана статутно число управнених до участі у зборах членів, збори почнуться 30 минут пізніше, без уваги на число прийнятих.

УПРАВА ВІДДІЛУ ОУА „САМОПОМІЧ” у НЬЮ ЙОРКУ, Н. Й.

УКРАЇНСЬКІ ВОКАЛЬНО-ІНСТРУМЕНТАЛЬНІ АНСАМБЛІ

„СИНИ СТЕПІВ” і „ЯСЕНИ”

— ВЛАШТОВУЮТЬ —

КОНЦЕРТИ

ПІСНЯ, МУЗИКА, ГУМОР

з участю солістки **ЛЮБОМИРИ КОВАЛЬЧУК** з Монреалю,

Канада

в залі HIGH SCHOOL OF FASHION INDUSTRIES

224 W. 24th St., New York, N. Y.

в СУБОТУ, 8 КВІТНЯ 1978 р. о год. 7-й веч.

та

в НЕДІЛЮ, 9-го КВІТНЯ о год. 3-й по полудні

Білету можна набути:

в Нью Йорку: Сурма, Арка (особисто або поштою)

Ньюарк — „Дніпро”

Пассейк — „Січ”

Йонкерс — в домі СУМА — Кредитівка, 301 Palisade Ave., Yonkers, N.Y.

Квитки в передпродажу \$5.00 і \$ 6.00

при вступі — \$ 6.00 і \$ 7.00



Прийміть до серця мальовничі степи, зелені Карпатські гори, широке, широке Дніпро, блискуче Чорне Море! Та модерні споруди безмежної України.

Не чекайте довше, відвідайте її цього року!

ТУРИ в УКРАЇНУ — 1978 —
ПРОВАДЖЕНІ З НЬО ЙОРКУ



Tour 1	9 Days	Depart May 7	SAS	\$869.00
		Cities: Kiev 3, Lviv 4, Warsaw 1		
Tour 2	15 Days	Depart May 22	CSA	\$1289.00
		Cities: Uzhhorod 2, Lviv 4, Ternopil 3, Kiev 4/Kaniv		
Tour 3	16 Days	Depart June 18	Air France	\$1289.00
		Cities: Kiev 4/Kaniv, Ternopil 3, Lviv 4, Warsaw 3		
Tour 4	17 Days	Depart June 25	SAS	\$1378.00
		Cities: Lviv 4, Yalta 3, Zaporizhya 2, Kiev 4/Kaniv, Copenhagen 1		
Tour 5	22 Days	Depart July 3	CSA	\$1489.00*
		Cities: Koshice/Prashiv 2, Uzhhorod 2, Lviv 4, Odessa 2, Yalta 3, Zaporizhya 2, Kiev 4/Kaniv		
Tour 6	15 Days	Depart July 10	CSA	\$1289.00
		Cities: Uzhhorod 2, Lviv 4, Ternopil 3, Kiev 4/Kaniv		
Tour 7	16 Days	Depart July 16	Air France	\$1289.00
		Cities: Kiev 4/Kaniv, Ternopil 3, Lviv 4, Warsaw 3		
Tour 8	17 Days	Depart July 23	SAS	\$1378.00
		Cities: Lviv 4, Yalta 3, Zaporizhya 2, Kiev 4/Kaniv, Copenhagen 1		
Tour 9	21 Days	Depart August 6	SAS	\$1498.00*
		Cities: Leningrad 2, Lviv 4, Yalta 3, Kiev 4/Kaniv, Krasnodar 2, Moscow 3, Copenhagen 1		
Tour 10	15 Days	Depart August 14	CSA	\$1289.00
		Cities: Uzhhorod 2, Lviv 4, Ternopil 3, Kiev 4/Kaniv		
Tour 11	16 Days	Depart August 20	Air France	\$1289.00
		Cities: Kiev 4/Kaniv, Ternopil 3, Lviv 4, Warsaw 3		
Tour 12	9 Days	Depart October 1	SAS	\$834.00
		Cities: Kiev 3, Lviv 4, Warsaw 1		



Тому, що кількість місць на кожній подорожі є дуже обмежена, радимо замовляти собі подорож, яка Вас цікавить, як найскоріше. Важливість замовлень буде потверджена при одержанні завадату \$200.00 від особи.

* Ціни цієї тури є на базі летувської умови „Арех”. Що б її заважати, треба зголошитися на подорож, й заплатити за летувський білет, не менше як 45 днів перед від'їздом Вашою подорожі.

SCOPE TRAVEL, INC.

192-12 Northern Boulevard
Flushing, New York 11358
Area Code (212) 357-5400
(New York City)

Att: Dimitri Horbay 1177/8

I wish to reserve space for the tour checked below:

TOUR No. DEPARTURE DATE

\$..... deposit (check or m.o.) enclosed for persons.

Name

Address

Zip

